



باسمه تعالی



## تفاهم نامه همکاری علمی، آموزشی، پژوهشی و بین المللی میان دانشگاه بین المللی امام رضا (ع) و دانشگاه جامی هرات

مقدمه

با عنایت به رسالت مشترک به منظور توسعه علم، ارتقای کیفیت آموزش عالی، گسترش همکاری های علمی، پژوهشی و بین المللی و با توجه به وجود اشتراکات تاریخی، فرهنگی، زبانی و تمدنی جمهوری اسلامی ایران و افغانستان، این تفاهم نامه مابین دانشگاه بین المللی امام رضا (ع) به نمایندگی آقای دکتر ابراهیم دانشی فر با سمت رئیس و دانشگاه جامی هرات به نمایندگی آقای دکتر میر محمد ایوبی با سمت رئیس می گردد.

طرفین، ضمن بهره گیری از ظرفیت های مکمل یکدیگر، بر توسعه دیپلماسی علمی، تبادل دانشجو و استاد، اجرای مشترک پروژه های پژوهشی تقاضامحور، و تقویت برند علمی و فرهنگی هر دو موسسه در سطح منطقه ای و بین المللی تأکید می نمایند.

همچنین، با در نظر گرفتن جایگاه برجسته شهر مشهد به عنوان قطب علمی، فرهنگی، زیارتی و سلامت در جهان اسلام و ظرفیت های منحصر به فرد آن، طرفین بر گسترش تعاملات علمی، فرهنگی و بین المللی، با هدف ارتقای مرجعیت علمی منطقه، اهتمام ویژه خواهند ورزید.





دانش محارت پژوهش

#### ماده ۱- اهداف

توسعه همکاری های علمی، آموزشی، پژوهشی و فناورانه. (تعمیق همکاری های علمی و پژوهشی دوجانبه با تمرکز بر اجرای پروژه های مشترک).  
ارتقای تعاملات دانشگاهی میان اعضای هیات علمی، پژوهشگران و دانشجویان.  
اجرای پروژه ها و برنامه های مشترک علمی و پژوهشی.  
بهره برداری متقابل از ظرفیت ها و امکانات آموزشی و پژوهشی.  
توسعه دیپلماسی علمی و همکاری های دانشگاهی منطقه ای و بین المللی.  
تسهیل تبادل دانشجو، استاد و پژوهشگر.  
حمایت از ادامه تحصیل دانشجویان واجد شرایط.  
توسعه همکاری در معرفی فرصت های تحصیلی و جذب دانشجویان بین المللی.  
گسترش همکاری های علمی و فرهنگی میان نخبگان دو کشور.





دانش وزارت پر و علمونو

## ماده ۲- حوزه‌های همکاری آموزشی

تبادل استاد، پژوهشگر و دانشجو بر اساس قوانین و مقررات طرفین.  
برگزاری دوره‌های آموزشی حضوری، مجازی و ترکیبی.  
اجرای کارگاه‌ها، مدارس تابستانی و زمستانی و دوره‌های کوتاه‌مدت.  
همکاری در تدوین و بازنگری برنامه‌های درسی.  
برگزاری نشست‌ها، همایش‌ها و وبینارهای مشترک.  
توسعه آموزش‌های الکترونیکی و تولید محتوای آموزشی.  
اعطای فرصت‌های مطالعاتی کوتاه‌مدت.  
همکاری در معرفی ظرفیت‌ها و فرصت‌های آموزشی طرفین.  
همکاری دانشگاه جامی هرات در معرفی ظرفیت‌ها، رشته‌ها و برنامه‌های آموزشی دانشگاه  
بین‌المللی امام رضا (ع) در غرب افغانستان.  
همکاری در هدایت، معرفی و تسهیل ارتباط متقاضیان واجد شرایط افغانستانی برای ادامه  
تحصیل در دانشگاه بین‌المللی امام رضا (ع).  
برگزاری مشترک رویدادهای معرفی فرصت‌های تحصیلی و بین‌المللی.





دانش و محارت پرتو منوشت

ماده ۳- حوزه‌های همکاری پژوهشی و فناورانه

اجرای طرح‌های پژوهشی مورد نیاز دانشگاه جامی توسط پژوهشگران دانشگاه

بین المللی امام رضا (ع).

تعریف و اجرای پایان نامه‌های تقاضامحور در راستای اجرایی سازی تبادل دانشجویان متقاضی.

پذیرش محقق پسادکتری در رشته‌های مختلف در دانشگاه بین المللی امام رضا (ع).

پذیرش دانشجو در قالب بورس صنعتی با حمایت دانشگاه جامی هرات

در دانشگاه بین المللی امام رضا (ع).

پذیرش دانشجویان استعداد درخشان در مقطع کارشناسی ارشد و دکتری با حمایت

دانشگاه جامی هرات در دانشگاه بین المللی امام رضا (ع).

انتشار مشترک مقالات، کتاب‌ها و سایر آثار علمی.

تبادل منابع علمی، اطلاعات پژوهشی و تجربیات تخصصی.

ایجاد شبکه‌های پژوهشی مشترک.

بهره‌مندی متقابل از امکانات و ظرفیت‌های پژوهشی.

همکاری در حوزه نوآوری، فناوری و کارآفرینی.

تلاش مشترک برای جذب حمایت‌ها و منابع مالی ملی و بین‌المللی.

مشارکت در برگزاری کنفرانس‌ها و رویدادهای علمی.





دانش و مهارت پرورش

ماده ۴- همکاری‌های بین‌المللی و فرهنگی

تبادل هیأت‌های علمی و دانشگاهی.

مشارکت در رویدادها و مجامع علمی بین‌المللی.

معرفی فرصت‌های آموزشی، پژوهشی و بورسیه‌ای.

توسعه برنامه‌های فرهنگی و علمی مشترک.

ایجاد و توسعه شبکه‌های علمی منطقه‌ای.

بررسی امکان ایجاد دفاتر یا مراکز همکاری مشترک با توافق طرفین.

بهره‌گیری از ظرفیت‌های علمی، فرهنگی، تمدنی و بین‌المللی شهر مشهد در راستای توسعه

همکاری‌های دانشگاهی.

فراهم‌سازی زمینه آشنایی استادان، پژوهشگران و دانشجویان دانشگاه جامی هرات با ظرفیت

های علمی، فرهنگی و بین‌المللی شهر مشهد در چارچوب قوانین و مقررات مربوط.

همکاری در اجرای برنامه‌های علمی و فرهنگی مرتبط با زبان و ادبیات فارسی، مطالعات

تمدنی، میراث فرهنگی مشترک و گفت‌وگوی بین‌فرهنگی.

فراهم نمودن زمینه آشنایی هیأت‌های دانشگاهی با ظرفیت‌های علمی، فرهنگی، پژوهشی و

بین‌المللی نهادهای علمی و فرهنگی وابسته به آستان قدس رضوی در چارچوب ضوابط و

مقررات مربوط.

توسعه دیپلماسی علمی و تقویت ارتباطات نخبگانی میان دو کشور.





دانش و محاسن پژوهش

**ماده ۵- کمیته راهبری مشترک**

به منظور پیگیری و نظارت بر اجرای این تفاهم نامه، کمیته راهبری مشترک تشکیل می شود. هر طرف حداقل یک نماینده تام الاختیار معرفی خواهد نمود. کمیته حداقل دو بار در سال به صورت حضوری یا مجازی تشکیل جلسه خواهد داد. وظایف کمیته شامل برنامه ریزی، نظارت، ارزیابی عملکرد و ارائه پیشنهادهای توسعه همکاری است.

**ماده ۶- مالکیت فکری و محرمانگی**

حقوق مالکیت فکری ناشی از فعالیت های مشترک مطابق توافقات اجرایی تعیین خواهد شد. طرفین متعهد به حفظ محرمانگی اطلاعات و اسناد مبادله شده هستند. انتشار نتایج فعالیت های مشترک با رعایت حقوق علمی طرفین انجام خواهد شد. استفاده از نام، نشان و هویت سازمانی هر یک از طرفین منوط به موافقت کتبی طرف مقابل است.

**ماده ۷- تأمین مالی**

این تفاهم نامه به خودی خود تعهد مالی برای طرفین ایجاد نمی کند. هر برنامه یا پروژه مشترک در قالب موافقت نامه یا قرارداد اجرایی جداگانه اجرا خواهد شد. نحوه تأمین مالی و تقسیم هزینه ها در اسناد اجرایی تعیین می گردد.





دانش و محاسن پوهنتون

### ماده ۸- مدت اعتبار

این تفاهم‌نامه از تاریخ امضا به مدت پنج (۵) سال معتبر است. تمدید آن با توافق کتبی طرفین امکان‌پذیر خواهد بود. هر یک از طرفین می‌تواند با اعلام کتبی شش ماه قبل نسبت به خاتمه تفاهم‌نامه اقدام نماید. خاتمه تفاهم‌نامه تأثیری بر برنامه‌ها و پروژه‌های در حال اجرا نخواهد داشت.

### ماده ۹- حل اختلاف

اختلافات ناشی از تفسیر یا اجرای این تفاهم‌نامه ابتدا از طریق مذاکره و در صورت لزوم از طریق کمیته راهبری مشترک و سپس رؤسای دو دانشگاه حل و فصل خواهد شد.

### ماده ۱۰- نسخ و اعتبار

این تفاهم‌نامه در ۱۰ ماده و دو نسخه اصلی به زبان فارسی تنظیم شده و هر دو نسخه از اعتبار یکسان برخوردار است و از تاریخ امضای مقامات مجاز طرفین لازم‌الاجرا خواهد بود.

دکتر میر محمد ایوبی  
رئیس دانشگاه جامی افغانستان

تاریخ:

مهر و امضا:

دکتر ابراهیم دانشی فر  
رئیس دانشگاه بین‌المللی امام رضا

تاریخ:

مهر و امضا:

۱۳۹۱/۲/۲۲